## △世界新聞

### ●高麗俄司令被撤職

北平十日電．中央社報稱．駐高麗北部俄軍總司令差斯得稿夫．現被撤職．由俄軍嚴密監視．俄軍何以將差氏撤職．官方無宣布．查彼於數月前在安東與中國政府代表談商中俄密切關係．頗爲活動．中俄之安東協定得以成功．得彼之助力甚多云．

### ●英俄兩國交誼好轉

英京倫敦十日紐約社電．據英國政治觀察家代言人稱．在是年三月間．英俄美法四强外交部長在莫斯科會議．英俄兩國之交情將必有大變更．因英帝國陸軍總長孟金摩梨赴俄視察．其主要任務．負有改善英國對蘇俄之外交政策．最近莫斯科方面已停止對英國之評擊．

### ●無人飛機演習轟炸

美京華盛頓拾日電．美空軍方面宣佈．美陸軍轟炸機一架．由無線電管理駕駛．將於下星期一．由科羅里打省飛往美京華盛頓．試驗未來戰爭之無人飛機轟炸技術．該機飛抵美京表演轟炸後．將再飛返科羅里打省根據地云．

### ●阿留申火山續爆發

美國西雅圖拾日電．最近阿留申羣島有兩處火山爆發．但無危害人命．一在溫尼麥島九千餘尺之火山．頗爲猛烈．有泥沙噴至二拾里外之村落．最近數週來．該處火山．每隔五天爆發一次．又一處火山係在溫尼麥島西一百里阿頓島．但以上兩處火山．對地方破壞不甚重大云

### ●智利請美撤消銅稅

智利國聖提亞哥拾日電．此間某報登載消息．謂智利政府業致備忘錄與美政府．請求取消每磅黃銅徵收四仙之入口稅．據該報稱．智利產銅之成本．較美國爲廉．智利之黃銅出產．現輸入美國以補充美國黃銅之短缺．故對入口稅之徵收．實爲不公平之舉云．

### ●菲律賓火山再爆發

菲京岷尼拉十一日電．美海軍飛機隊執行偵察任務．是日報告呂宋島南部之美安火山．自星期三日起．再度爆發．三日未停．融岩向立撲地方流下．居民已準備逃避．惟仍鎮定云．

### ●郵船兩艘交還意國

華盛頓十日電．美政府發言人稱．美政府於以後數週內將交還二萬三千噸之郵船兩艘予意國政府云．

---

**陳繼堯醫師**

診症時間
上午十一時……至一時
下午三時……至五時
【星期日休息】
奇化街五四二號
電話 HA. 3547L

---

**火酒乃工業之需要**

紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻盖本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需要的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED

---

雲哥華 **東亞旅館** 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080
司理人 馬修識 余毓琚 全啟

---

**新華僑酒樓**
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小讌會
均隨尊便

電話辟矢佛六六四一

---

**美盛金舖**
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧湛隆啟
喊線孖連二五〇壹

---

天寶 **堂濟衆水**

五十庄每盒五圓五毫
專治霍亂嘔痾水瀉肚痛
胃痛食滯飽脹暈悶等症
二十庄每盒二元四毫

天寶 **堂龍腦油**

大號每盅七毫
二號每盅四毫
三號鉄盒三毫
傷風鼻塞　腰痛頭痛
風寒咳嗽　皮膚濕毒
搽食兼用

**綠色皮膚濕毒止癢水**

大樽七毫五
小樽四毫五仙　包寄費
不燒損皮面　不玷污衣服
無臭惡氣味　能止癢殺菌

茵陳 **鐵打藥酒**

大樽壹圓
小樽五毫五　包寄費
跌傷　打傷　扭傷　刀傷
止血　止痛　去瘀　消腫

**殺蟟仔藥粉**

每盅三毫五
每打四圓　寄費在內
功力猛烈．專除蟟仔之患．行銷三十餘年．中外馳名．旅館飧館必用．

**奇異藥水**

大樽壹圓壹毫
中樽七毫
小樽三毫　包寄費
瘡科　牙痛　風濕　癬癩
濕毒　虫傷　頭痛　肚痛
胃痛　水瀉　嘔吐　咳嗽

**平安茶**

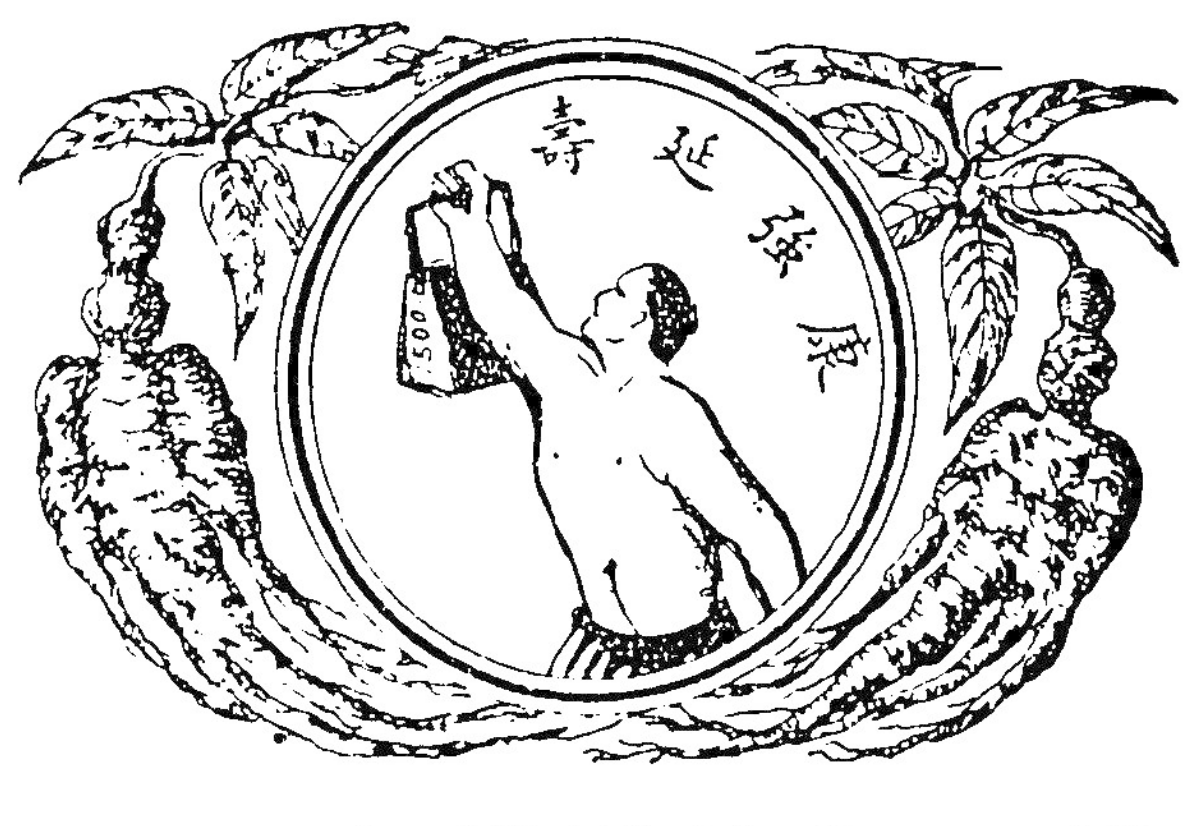
主治傷風外感．粒仔痧症頭暈身熱．食滯飽脹．心煩神躁．四肢困倦．胸悶作嘔．水瀉痢疾．便閉．腹痛等症．去積化滯．解熱除煩．男婦老幼．皆可服食．家居旅行．常備此茶．可保平安．用法簡便．滾水冲服．

每盒十服　價銀二元

止痛（熱退）必靈丹　每打壹元
眞正原庄白樹油　每樽二毫五
驅寒止咳葯薑　每盒三毫五
天寶堂如意油　每樽二毫五仙

雲埠五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver. B.C.

---



**萬福人參精滋補葯露**　每樽十二安七　定價二元五毫

經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜此滋補葯露乃本藥行製葯師醫學博士富倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成功能壯顏潤肺補氣補血强腎固精凡身體虛弱者．服之可立卽日臻强健．且葯性不寒不燥無論男女老少．均宜常服誠爲補品中之聖藥也

加拿大總批發處　雲埠永年藥房
Chow Winning 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

---

雲埠 **生隆棧藥房** 廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短褸雨衣內衣睡衣恤衫及皮靴笈袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回

△價錢▽每副拾五元
如再買葯水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索卽寄
喊線 MA. 0885

---

GEORGE Y. LEE
256 East Hastings St. Vancouver, B.C.
天下馳名李天助驗藥
李天助濕毒藥膏
經驗數十年皮膚症特效藥
痔瘡膏
爛脚藥膏
風濕藥膏
癬癩皮膚水
美國大埠代理 永合公司
定價每盅二元
各埠商店均有代理分銷
106 COLUMBIA ST., SEATTLE 4, WASH.

---

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

當

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

---

恭賀
新年
張景憲鞠躬

---

世界大旅館設備完美堪稱全埠冠諸君來住宿便知招呼妥當租錢尤合矣
[illegible]本旅館派有招待員在站迎迓
司理 甄添明 譚家駿
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 8327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

---

**栢架51墨水筆**

金色每枝十八元．鉛筆每枝九元
銀色每枝十五元．鉛筆每枝六元

最近辦到大帮（和打文）（栢架）各種墨水筆每枝由三元半起．每副由五元起（連諾公司）新出奇筆用兩年不須添墨水每枝六元七毛三

雲埠廣珍金器鐘錶舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

---

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎葯水【Leland's Kidney Tonic】每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合、洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

---

Dr. William S. Chu　Dr. Frederick S. Chu
Dentist　Physician & Surgeon

統理男女（內外）全科
電話 醫所 MA. 2053 住所 West. 1489 L1
西醫 **趙社鴻**
牙醫 **趙社（現）**
牙醫電話 PA. 8026
都（朗度）大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

---

京都雷鳴春 **精補精**

京都雷鳴春精補精○乃御醫秘傳○宮幃補品○爲環球未有之生精壯腎良藥○獨家虔製○專售一種○服之者無不相逢恨晚○自民國開元○始公諸世○至今通銷全國○風行寰宇○蓋其效速而廣○真有令人驚奇者○一服精補精○不上半刻○即覺着一團煖氣○發自丹田○上冲頭面○由腦後下循脊骨○過腎俞○入尾閭○直達下部○此時精足腎强○渾身和煖○豈不神爽意快乎○精補精於是得世界公認爲保障腎部之泰斗○一服精補精○永遠可免服別種補品矣○請速一試○方知言之不謬也○

精補精主治　腎損精虧　腰痛膝軟　色慾過度　夜尿遺洩　陰虛陽痿　能力欠妥　耳鳴眼花　神頹胃閉　氣衰血弱　婦人經病

雲埠代理　金利源輔行

---

驗眼兼較眼鏡專家
**屋古律氏**
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PAcific 9829

---

**廣濟堂林弼臣藥行**
KWONG CHAI TONG GO
怕矢役 8613 Pender St. E. 喊綫八六壹三
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香鹼茵陳跌打金耳還草正狎胆花旗參海狗鞭等發客

◎參茸三鞭補腎丸　每樽壹元七毛五
◎跌打散瘀止痛藥水　每樽壹元五　小樽七毛五
◎萬應拔毒生肌膏　每盒壹元七毛五
◎萬應掃毒藥片　每樽　四元
◎萬應濕毒止癢葯膏　每盒壹元七毫五
◎大便痾血丸　每樽　壹元
代理美國美華堂參茸補葯汁　大樽七元　小樽五元

以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華片打街門牌九十二號

---

前加拿大陸軍醫官
**梁甦魂醫務所**
[illegible]

Dr. S. W. LEUNG
430 DUNLEVY AVENUE
VANCOUVER, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全科
醫務所 賀李威街四三〇號【卽華人協和教會側邊】
（醫住）所電話 喜市定四九六壹
診症時間
每日上午十時半至十二時半　下午二時至五時
星期六上午十時至壹時
夜間可隨時照上電話預約